

**JOCKEY CLUB**  
 Vinos de Mesa y Cerveza  
 'Carta Blanca' 40Cts. o.a. 'Saturno'  
 PUROS Y CIGARROS  
 Calle Elías, No. 52, Nogales, Son.  
 J. M. BORBOA, Prop.

# EL SIGLO

Abiano P. Serrano

**5 P.M.**  
 Si poco después de esta hora  
 no recibe Ud. su suscrip-  
 ción, llame al  
 TELEFONO  
 324 W

Diario Independiente de la Tarde

ANO I Director y Administrador JULIAN S. GONZALEZ NOGALES, SON., JUEVES 21 DE ABRIL DE 1921. Registrado como Artículo de 2da. Clase en la Admon. de Correos de este lugar NUMERO 50

## UNA CONTROVERSIA INOPORTUNA HAN ENTABLADO EL GOBIERNO Y EL SUR-PACIFICO

### EN LA CAMARA YA SE HABLA DEL FUTURO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

**"ACTUALMENTE, DIJO EL DIPUTADO MANRIQUE, ESTAMOS EN QUE SI SERA PRESIDENTE P. E. CALLES O A. VILLARREAL"**

(Servicio Telegráfico de EL SIGLO) MEXICO, D. F., abril 20. — La sesión de la Cámara de Diputados efectuada ayer resultó muy acalorada, habiéndose discutido la Ley Agraria. El Diputado Aurelio Manriquez produjo, con ese motivo, un discurso ocupando la tribuna por más de dos horas y habló "baleidoscópicamente" sobre todo meons sobre el tema a debate.

De preferencia e inoportunamente, según lo consideraron algunos Diputados, se ocupó de la próxima sucesión presidencial.

En el curso de su peroración dijo que en México desde cinco años antes de la elección se sabe quién va a ser Presidente de la República, afirmando, a la vez, que desde hace dos o tres años ya se sabía que el Presidente sería Alvaro Obregón.

"Actualmente — expuso — estamos en si será Presidente Plutarco Elías Calles o Antonio I. Villarreal"

Esta aseveración de Manriquez dió motivo a que se interrumpiera la sesión porque estallaron al mismo tiempo aplausos — atronadores y siseos. El Presidente de la Cámara tuvo que hacer uso de la campanilla repetidas veces y sólo así pudo poner el orden en la sesión.

Después el mismo Diputado Manriquez, textualmente dijo:

"He logrado lo que quería, esto es, poner el dedo en la herida y hacer in-"

### EL ENCONO HACIA LOS JAPONESES VA EN AUMENTO

WASHINGTON, abril 20. — Los Senadores y Diputados de once Estados de Este, que tienen a su cargo el problema de exclusión de japoneses se reunieron el día de hoy y formaron una fuerte organización que se encargará de intensificar los trabajos desarrollados contra los elementos asiáticos, que están invadiendo las costas del Pacifico.

Cerca de veinte senadores y casi igual número de Diputados de otros Estados de la Unión Americana también estuvieron presentes, y tomaron parte en los debates.

El Representante de California Baker, propuso que se elevara a las Cámaras un proyecto de Ley por el cual se adicione a la Ley de inmigración un reglamento que prohíba estrictamente toda inmigración asiática, incluyendo la japonesa.

### NO SE HA ENCONTRADO EL PARADERO DE LOS REBELDES QUE ASALTARON EL TREN

(Especial para EL SIGLO) MEXICO, D. F., abril 20. — La partida de rebeldes que atacó el tren de pasajeros en estación Corral, situado al norte de Chihuahua y como a 1663 kilómetros de esta capital y que robaron a los pasajeros y extrajeron del carro del expreso la cantidad de \$90,000 pesos, saltaron rumbo a Chihuahua un carro de segunda "loco",

que llegó a aquella ciudad con vertiginosa velocidad, causando daños en el patio del ferrocarril.

Los rebeldes, que se presume son gentes que se encuentran sin trabajo, no han podido ser localizados, no obstante que activamente se les persigue por tropas que con ese objeto envió la Jefatura de las Operaciones Militares.

Los Obreros de la India-

El Pte. Obregón fué In-

### La Universidad no Gastará sus Fondos en las Fiestas del Centenario

MEXICO, abril 20. — Gran sensación han causado las declaraciones que hiciera un alto funcionario de la Universidad Nacional relativas a que esta institución, en vez de derrochar sus fondos en concursos y fiestas con motivo de la consumación de nuestra Independencia, los gastará en el establecimiento de escuelas.

En forma extremadamente favorable han sido comentadas dichas declaraciones.

### El Domingo Próximo Jugará en este lugar "Tucson Cubs"

Hoy fuimos informados que habían quedado definitivamente ultimados los arreglos para que el equipo de base-ball "Tucson Cubs" venga a esta población a jugar con la novena "Nogales Sonora," el próximo domingo.

Personas conocedoras y que han podido apreciar el juego del "Tucson Cubs" nos aseguran que es una novena de gran potencia, superior en todos sentidos a la "Tucson Braves", a la que derrotaron nuestros "cuervitos" el último domingo. Nos dice que para que la "Sonora" pudiera salir victoriosa en el "match" que concertasen con aquéllos tendrían que desplegar todo su juego, no siendo remoto que aun así al fin resultarían derrotados.

El "line up" de la novena "Tucson Cubs" es como sigue:

Catcher, Webster; Pitchers, A. Scrivner y A. Figuera; 1er. Base, M. Mendoza; 2do. Base, Ray. Durán; Short stop, J. Olivás; Left fielder, D. Encinas; Center Fielder, A. Cruz; Right fielder, S. Alvarez; substitutos: Lee R. Benton (mgr.), B. Durán y M. Benítez.

Dado que el domingo el "team" "Nogales Sonora" se enfrentará con una novena de primera fue como "Tucson Cubs" se elora que

### MOD. MARTINEZ SERA JUZGADO EN TUCSON, MANANA

TUCSON, Ariz., abril 20. — Mañana a las 9 y 30 a. m. tendrá lugar el jurado de Modesto Martinez, presunto matador del chino Low Tai Boon, que fué encontrado muerto en su tienda de esta ciudad la noche del seis de noviembre del año próximo pasado.

Como es bien sabido, sobre Martinez caen evidenciales sospechas, pues en los momentos en que fué muerto el chino, Martinez corria cerca del lugar de los sucesos en unión de otros dos individuos.

Martinez se trasladó a Nogales, Sonora, donde fué detenido por la policia mexicana y entregado al Detective Camacho, comisionado por las autoridades para traerlo a esta ciudad.

### EL GOBIERNO DA LOS PRIMEROS PASOS PARA PROCEDER AL PAGO DE LA DEUDA EXTRANJERA

WASHINGTON, abril 20. — Telegramas recibidos en esta capital y que proceden de fuentes que no dejan lugar a duda, se sabe que se están haciendo los arreglos preliminares para pagar inmediatamente los intereses de la deuda exterior mexicana, y que al efecto serán llamados a México los representantes de las principales casas banqueras a fin de llegar a un acuerdo sobre la mejor manera de llevar a la práctica esos pagos.

Se dice que para dentro de dos semanas estarán ya en México to-

### MIENTRAS EL HACINAMIENTO DE FAMILIAS SE HACE CADA DIA MAS GRANDE

UNA DE LAS MUJERES DE LOS OBREROS DIO A LUZ AYER PREMATURAMENTE, BAJO LOS ABRASADORES RAYOS DEL SOL

El asunto de los obreros cesantes detenidos en Nogales por falta de pases, se agrava a cada momento.

Una verdadera controversia se ha entablado entre la Empresa del Sur Pasífico y el Gobierno, no habiendo podido llegar a acuerdo alguno hasta el momento de salir a luz esta edición.

Según hemos podido averiguar, la Compañía exige del gobierno del cen-

tro, ejerciendo una coacción perjudicial y por todos conceptos censurable, que liquide sus cuentas atrasadas, negándose a proporcionar más pases hasta que dichas cuentas sean saldadas a satisfacción de la empresa.

Y mientras tanto, en la terminación de la Colonia Moderna centenares de obreros esperan, formando un triste hacinamiento, a que el gobierno pague a la empresa o a que a Mr. Lawton se le ablande el corazón y se resuelvan las dificultades existentes.

Es lamentable que en estos casos en que la premura aconseja una decisión violenta, un arreglo inmediato, se suscite un conflicto como el que está acrecentando los sufrimientos de un puñado de familias que vegetan a campo raso, bajo los ardientes rayos del sol, comiendo un pedazo de pan que la Beneficencia les obsequia y sufriendo enfermedades agobiadoras y crueles.

Ayer una pobre mujer, azotada por las calamidades, dió a luz en forma prematura y fatal para el fruto de sus entrañas. Y si perdura esta situación insoportable, la zona que ocupan los obreros con sus familias será pronto teatro de las mayores calamidades.

Nos consta que tanto el Consulado de la población vecina como las autoridades, la Junta de Beneficencia y la Cámara de Comercio, han agitado los medios puestos a su alcance para que esta situación

### INDICADOR

"EL SIGLO"

Sale a luz diariamente, a las 4:30 de la tarde con excepción del domingo.

DIRECTOR GERENTE <b>JULIAN S. GONZALEZ</b>	
Precios de suscripción:	
Por un mes .....	\$2.00
Por tres meses .....	6.00
Por seis meses .....	10.00
Por un año .....	18.00
Número suelto .....	.10
Número atrasado .....	.20

Anuncios y edictos a precios convencionales.

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Frente a la Plaza 13 de Julio  
Apartado 97      Teléfono 324W

NOTAS:—Los precios son en oro nacional.—Toda correspondencia debe ser dirigida al Director.—Toda colaboración debe venir calzada con el nombre del autor.—No se devuelven originales aunque no se publiquen.

#### HOTEL AMERICA

Cuartos para familias. Limpieza y seguridad para los pasajeros. Frente a la Estación del Ferrocarril.

M. Sam Lee  
Nogales Sonora.

#### -LA SUIZA-

RESTAURANT MEXICANO

Piattillos a la Orden  
Se reciben Abonados

Pida Ud. su Tarjeta Económica  
Calle Elias No. 44

AMELIA de GONZALEZ  
Propietario

VENDO a precios sumamente módicos: Camas, Sillas, Mesas, Lavamanos, Roperos, Etc.  
El interesado puede ocurrir a la calle Elias No. 52, Nogales, Sonora.

La Suc. No. 23 de la Liga Protectora Latina celebrará sesión el día 20 del actual a las 3 P. M. en el salón Masónico. Se suplica la asistencia de sus miembros.  
El Sec.  
P. C. de la Torre.

#### RELLA Y GOMEZ

## LA VIDA SEGUN EDISON

Mr Thomas A. Edison, hablando con un periodista europeo, le ha manifestado que la vida física y la espiritual constituyen una sola. Como la materia es de duración indefinible, en ella reside inseparablemente su parte espiritual.

"La entidad que calificamos de hombre. — dice Edison, — se compone de infinito número de diminutas entidades, que sobreviven a esa fase de la vida eterna que llamamos muerte."

Mr. Edison expone la hipótesis de que acaso existan diferencias en estas miradas de entidades, y que algunas puedan pertenecer a un orden directivo, que, agrupadas en el individuo, constituyan el "yo" o sea el alma o voluntad.

Teóricamente, estas entidades directivas se hallan localizadas en determinada parte del sistema físico. La muerte es una dispersión de las entidades de que el individuo se compone, y vuelven a entrar en el gran fondo universal, de la materia y la energía.

"Pero — se pregunta Edison — las entidades directivas del individuo pertenecen unidas o agrupadas? Si eso sucede, la inmortalidad del alma resultaría un hecho inconcuso. En otro caso, esa inmortalidad es imposible, o, por lo menos, problemática.

"Si las entidades inmortales libertadas de la ligadura física no se disipan simultáneamente, la comunicación entre ellos y las que viven en el límite de lo posible."

## 25,000 DOLARES OFRECEN A VILLA POR "FILMAR" UNA PELICULA

La noticia proviene de San Francisco, y nuestro colega "Hispano América" la confirma, sirviendo amplia información sobre el particular.

Como las empresas cinematográficas de allende el Bravo principian a extender su radio de acción a México, una de las radicadas en San Francisco,

#### Club Concordia

El RESTAURANT más elegante y más bien atendido de la localidad  
Esquina de las calles  
Elias y Internacional  
Nogales, Sonora, México

#### MEZA CYCLE Co.

#### Taller de Reparaciones

Nogales, Arizona  
COMPLETO SURTIDO DE ACCESORIOS PARA BICICLETAS  
Compramos y vendemos fonógrafos y toda clase de máquinas de registros de caja. American Furniture Exchange, Nogales, Arizona.

## COMO SE DEBE COMER

Horacio Fletcher, un pobre diablo que de la miseria llegó a la opulencia y gustó extraordinariamente de los placeres de Hellogábalo, ha dado en el quid del arte de comer descubriendo las leyes fundamentales de la doctrina que tomó el nombre del fletcherismo.

Hé aquí su primer axioma:  
"Para vivir mucho, es preciso masticar mucho..."  
Como consecuencia de este axioma ha establecido los siguientes mandamientos:

- 1o. — Espera tener apetito.
- 2o. — Consulta el apetito para escoger tus comidas.
- 3o. — Mastica el alimento de manera que saques de él toda la parte nutritiva, dejando que el bocado se trague cuando sea tiempo.
- 4o. — No tengas jamás prisa cuando comas; no te olvides de que estás comiendo, operación muy seria y que nada debe turbar, y.
- 5o. — Persuádate de que toda comida es un acto decisivo de tu existencia.

## POR EL ESTADO

#### HEROSILLO

HEROSILLO, Son., abril 19. — Se han dictado las órdenes respectivas para que todos los Jefes y Oficiales excedentes que se encuentran en esta Capital salgan con destino a Sinaloa, en donde se encuentra la Jefatura de Operaciones Militares de los Estados de Sinaloa, Sonora y Baja California.

Cuando el General Angel Floreg regresase de su viaje a California se llevará consigo a esos Jefes y Oficiales.  
—La sociedad "Minerva" que en 1919 se fundara entre los alumnos y Profesores de la Escuela Normal de esta capital, y que por diferentes motivos había dejado de funcionar, fué reorganizada. Al efecto se efectuó una junta en la que quedó nombrada la Mesa Directiva.

Mañana celebrará una sesión con el objeto de discutir un programa de festejos para conmemorar el aniversario de la defensa de Veracruz por los estudiantes de la Escuela Naval de aquel puerto cuando el bombardeo practicado por la escuadra ame-

ricana al mando del Almirante Fletcher.

#### GUAYMAS

Guaymas, abril 19. — El H. Ayuntamiento de este lugar pretendiendo coronarse con laureles ajenos, quiere que la Junta Patriótica de este lugar le entregue la cantidad que ha podido arbitrase para erigir un monumento al General José María Yáñez, héroe del 13 de Julio.

La Junta Patriótica con toda justicia se ha rehusado a acceder a tal pretensión, basándose en que tienen un Tesorero y además de que la idea partió de los miembros de la Integran y de ninguna manera la iniciativa corresponde al muy H. de este puerto.

—El próximo día primero de mayo comenzará a surtir efecto un nuevo itinerario en el servicio del ferrocarril S. P. de M.

—El chino cuya permanencia en el Mercado de este puerto había dado margen a muchas protestas de los comerciantes chinos, fué al fin obligado a salir de este establecimiento público.

## TALLERES TIPOGRAFICOS DE "EL SIGLO"

Habiendo introducido grandes mejoras en nuestros talleres, estamos en posibilidad de hacer cualquier trabajo de Imprenta  
Contamos con un Linotipo moderno en perfectas condiciones y un vasto material para atender cualquier clase de trabajo.

## Francisco Serrano Abogado

Calle Arizpe 113      Nogales, Sonora

## Dr. M. A. WERSCHMIDT

Especialista en la Vista

Morley 239      Nogales, Ariz.

H. C. Broks, Pres.      Phone, 477W.

—SONORA CAFE—  
EL MAS CONCURRIDO DE NOGALES, SON.  
MUSICA, BAILE, CANTO, DIVERSIONES.

## ROY & TITCOMB,

INCORPORATED

NOGALES, ARIZONA

Maquinaria Para Minas

— IMPLEMENTOS DE AGRICULTURA —

Material De Construcción

Llantas y Accesorios, para Automoviles Ferrería de Todas Clases

— FUNDICION Y TALLERES MECANICOS —

Implementos de Agricultura, Tractores y Camiones

Marca "Internacional Harvester"

PARA LOS ESTADOS DE

SONORA, SINALOA Y NAYARIT

## NOGALES DRUG CO.

117 Avenida Morley

Recibimos un extenso surtido de artículos para sport que venderemos a precios cómodos.  
Guantes, Pelotas, bats, y todo lo concerniente al deporte de Base Ball.

— BOTICA NOGALES —  
R. R. Spence, Gte.

## HOTEL CENTRAL

Situado en la Calle Elias a un paso de la Estación

# SECCION EDITORIAL

## SI MEXICO ESTUVIERA EN EUROPA SERIA UNA POTENCIA DE PRIMER ORDEN

Por Julian S. Gonzalez

Al poderío estupendo de los Estados Unidos debe México su ruina moral, su desprestigio financiero, su hundimiento político.

Esto, que parecerá una paradoja insoportable, puede probarse fácilmente con sólo entregarse a un ligero análisis.

Pero ante todo, es de oportunidad esta comparación algo grotesca: Imaginad un ciprés junto a una palmera. El primero se ve pequeño; la segunda se ve más alta que lo que es en realidad. Y el ciprés no es tan pequeño. Es un arbusto de respetable altura. Si a su lado se coloca, por ejemplo, un nardo o una mata de violetas, el ciprés toma proporciones gigantes.

Igual cosa pasa con nuestro país.

La vecinda! étnica, por una parte; el absorbente empuje de la nación americana, por la otra, contribuyen a que nuestras lacras sean vistas como a través de un prisma; a que se nos contemple con sarcasmo; a que se nos tienda una mano con lástima o con codicia.

Si México estuviera situado en la Vieja Europa, cerca de Francia, de España o de cualquiera otra nación cuyo adelanto no toma

proporciones portentosas, sería una potencia de primer orden. Se le tomaría en cuenta como merece. Se le invitaría a formar parte de la Liga de las Naciones: Se le haría justicia.

Pero México ha tenido el infortunio de que su territorio sea bañado por la corriente baja del Río Bravo del Norte.

Cuando los ojos extraños nos juzgan a sí mismos, es imprescindible compararnos primero con el país vecino; y naturalmente, la comparación no nos reporta nada bueno. Somos pequeños. De ahí que los ojos extraños nos digan cortésmente: México es muy rico pero los mexicanos no saben trabajar. De ahí que nos autosugestionemos con nuestra pequeñez y nos enfermos de pesimismo, de vacilación y de cobardía.

¡Si todos los mexicanos conociésemos la enorme vitalidad de este país tan calumniado y tan querido! ¡Si antes de compararnos con el país vecino nos comparásemos con algunos países europeos de primer orden, tendríamos otro concepto de nosotros mismos!

Pero ignoramos que con los Estados Unidos no se puede comparar ninguna nación. Ni Inglaterra, ni Francia, ni Italia, ni mucho me-

nos España. ¡Y pretendemos ponernos nosotros en parangón con ellos, pobres pigmeos de mediados del Siglo IX, que estamos en la adolescencia de la vida pública!

Estas líneas no están inspiradas en un nacionalismo morboso y ridículo. Quien las escribe tuvo la fortuna de viajar por casi todos los países de Europa y de hacer comparaciones más exactas.

México es una nación fuerte, de una pujanza a toda prueba, de una vitalidad irreductible y de un porvenir grandemente codiciado.

Para que esta vitalidad y esta pujanza sean apreciadas fácilmente, son bastantes los siguientes pormenores: A pesar de los diez años de lucha sangrienta, nuestro servicio ferrocarrilero sigue siendo el segundo en el mundo, y a pesar de nuestro desbarajuste económico, México es la única nación en el mundo que tiene una base monetaria de oro. En multitud de escaparates parisienses se exhiben, como cosa rara nuestras áureas monedas.

Desengañaos: México es una nación grande. Su pequeñez es aparente: Es natural que un ciprés parezca pequeño al lado de una palmera gigantesca.

### SE VENDE

Vendemos y reparamos máquinas de coser de todas marcas, máquinas de escribir y registros de caja. American Furniture Exchange, Nogales, Arizona

### SE VENDE

una máquina de escribir O-teclado español. En esta a informarán.

J. F. VELASCO  
Calle Elias No. 13 Nogales, Son.

### BILLARES y POOL

de Federico Velasquez  
Contra esquina a las calles Cambillo y Arizpe  
En este establecimiento se vende la mejor Cerveza de Montezuma

### SE VENDE

vende un carro de una bestia, de venta entera en muy buenas condiciones. Ocurran a Enrique Buena

### AL PUBLICO

TODA VENTA QUE HAGA LA CIA. CONSTRUCTORA DE LOS LOTES COMPRENDIDOS ENTRE EL CAMILLO PUBLICO Y PROPIEDAD DEL FERROCARRIL, FRENTE A LA COLONIA MODERNA, ES NULA POR NO SER PROPIEDAD DE DICHA COMPAÑIA.

A. C. VILLASEÑOR

### M. P. ORTIZ

POOL Y BILLARES  
Excelente Servicio  
Calle Arizpe No. 139 Nogales, Sonora, Méx.

### Dr. N. Zeinun

Titulado en Europa y E. U.  
Médico — Cirujano y Partero  
Calle Juárez No. 16

### FERROCARRIL PACIFICO DE MEXICO

### NOTICIAS DE CANANEA

(Especial para EL SIGLO)  
Cananea, abril 20 de 1921.  
—Parece que en este año los candidatos a la Presidencia Municipal sumarán más de media docena.

Aunque el señor F. Urias Avilés ha negado que tomará parte en las próximas elecciones municipales, parece que su propaganda ha encontrado eco entre las esteras oficiales al igual que la candidatura del señor Antonio S. Cota. La mayoría de los amigos y partidarios del señor Ramón R. González se proponen volver a lanzar la candidatura del referido señor González.

JULIO PIÑA JOSE T. MAZON  
**JULIO PIÑA Y COMPAÑIA**  
AGENTES ADUANALES Y COMISIONISTAS  
EXPORTADORES DE CUEROS DE REN  
Apartado Postal Nogales, Son., No. 91 P. O. Box 267 Nogales, Ariz.  
NOGALES SONORA MEXICO.

### HOTEL MAYO

Frente a la Plaza 13 de Julio.  
Cuartos bien ventilados, cómodos y seguros.  
EDUARDO V. NAVARRO.  
Gerente.

### NOTICIA INTERESANTE

Habiendo introducido en nuestra planta un

### NEW YORK STORE

En estos días recibiremos un completo surtido de mercancías que venderemos sumamente

### BARATAS

Sigue nuestra quemazón a menos del costo. Compre usted con nosotros y quedará satisfecho. Toda la mercancía la venderemos a menos del costo.

K. RASHED BRO.

Gran Avenida Nogales, Ariz.

### LA ORIENTAL

COMERCIANTE POR MAYOR Y MENUDO

Se cuenta con un gran surtido de ferretería, para carpinteros, herreros, Labradores, carroceros y manejo completo de Cocina. Cris taller un bonito surtido. Esta casa no admite competencia por ser existencia antigua.

Abarrotes, Mercadería, Ropa y todo lo que concierne al ramo  
CALLE AZISPE No. 25 NOGALES, SON., MEX.

### JOSE SANCHEZ Y CIA.

Comerciantes Comisionistas y Agentes Aduanales  
Calle Elias No. 3 Apartado No. 36  
Oficina Principal Mazatlán, Sin  
Sucursales en Nogales, Son., Navojoa, y Guamuchil, Sinaloa.

Compramos y vendemos productos agrícolas Especialidad en garbanzos, frijol, maíz, manteca, panocha, etc., etc. Aceptamos toda clase de comisiones. Solicitamos correspondencia.  
Calle Elias Nogales, Sonora.

### M. D. SANCHEZ

Comerciantes y Comisionistas  
Agentes de "Pierce Oil Corporation," de Cia. Minera del Distrito, Depósito de Azúcar, Panocha, Esquilmos en general.  
Guamuchil Sinaloa Mexico

Para que no demoren sus mercancías en la Aduana Ordenen sus Pedidos al Cuidado de

### INTERNATIONAL COMMISSION CO.

"Los Mejores Agentes Aduanales en Nogales"

SOLICITAMOS CORRESPONDENCIA  
Apartado Num. 100 Nogales, Sonora.  
Ignacio Soto S. A. Gardanier F. J. B. González

### FARMACIA GALENO

Acabo de recibir directamente de Europa un extenso surtido de Medicinas de Patente y Perfumería los cuales se propone realizar a precios que no admiten competencia.

Prop. Rodolfo O. Garavito.  
Telefono 432 W. Apartado 108 Nogales, Son.

# TEATRO NOGALES HOY

La Gran Producción de Conway Tearle

Corazones Destrozados El Episodio número 9 de

"El Niño del Dragón" y la Graciosa Comedia

"EL SWITCH"

## GRAN COMPANIA TEATRAL CHAUTAQUIA

La Compañía CHAUTAQUIA trae consigo grandes variedades:

La orquesta "Lieurance's Little Symphony" dará dos notables conciertos.

El grupo de artistas "Sam Lewis", a la cabeza del cual se encuentra el notable tenor Sam Lewis.

El mejor cuarteto en Estados Unidos de música "The Orpheus Four".

La orquesta Checo-eslovaca "The Jugo-Slav Tamburica".

La Orquesta Jugo Slovaca, es una corporación musical que viene de la Europa Central, y la música que toca está adaptada al sentimiento americano. Viene precedida de grandes triunfos artísticos. Esta orquesta está compuesta por músicos que tocan instrumentos típicos desconocidos.

"The Orpheus Four" está compuesta de artistas notables y el grupo ganó medalla de oro en la Exposición Panamá-Pacífico. Esta corporación ha sido alabada por los más famosos críticos en la materia. Dará dos conciertos al día.

La "Little Symphony Orchestra" es una organización musical dirigida por el popular compositor norte americano Thurlow Lieurance, autoridad en música infantil. Le acompaña Janeerson, contralto de la

## Noticias de Cananea

(Viene de la tercera)

—(S)—

—Ayer la policía cargó con gran número de ebrios que anduvieron escandalizando en La Catalina.

—La candidatura Escandón Acuña últimamente ha redoblado sus adeptos. Ayer, invitado el señor Escandón por sus innumerables simpatizadores de Buenavista, concurrió a dicho lugar donde se efectuó un mitin, en el que hicieron uso de la palabra los líderes del señor Escandón y algunos de los escasos hernandistas que existen en aquellos campos mineros.

—La planta de la Catalina ha quedado reducida a 108 hombres, los que solamente están trabajando en prospectos.

EL CORRESPONSAL.

—(S)—

## POLICIACAS

—(S)—

Por riña fué internado en la Cárcel, un indio que responde al apodo de "El Viehl".

FOR ESCANDALOSOS

—El americano T. F. Owen fué internado en la Cárcel, por ríjoso y escandaloso, habiendo reñido con otro de sus paisanos.

—Juan Brown fué conducido al "Bote" por orden del Presidente Municipal.

—(S)—

El Comité compuesto por respetables señoras y señoritas de la localidad, y que fué organizado para recaudar fondos a fin de cercar el Panteón del Rosario, tiene ya colectada una regular suma de dinero y se nos ha informado que dentro de breves días se dará principio a la construcción de la

## Se discutirán los castigos militares que se impondrán a Alemania

—(S)—

PARIS, abril 20. — Los principales Jefes de los ejércitos inglés y francés, incluyendo al General Marshall, conferenciarán en la ciudad de Hythe, Inglaterra, el próximo domingo con los primeros Ministros Briand y Lloyd George, con el objeto de discutir los castigos militares que se le impondrán a Alemania en caso de que se rehusé a hacer efectivo el pago de las reparaciones que se le exigen para el día primero del próximo mes.

El primer Ministro francés Briand insiste, según declaró a los periodistas, en que Inglaterra debe tomar con Francia una acción militar conjunta, y que la bandera inglesa en compañía de la bandera tricolor francesa debe ondear en el Distrito del Ruhr.

—(S)—

## PERSONALES

—(S)—

—El señor S. Coppel llegó a este lugar procedente de Mazatlán, Sin.

—El señor J. M. Almada, Gerente del Banco Mercantil y Agrícola de la ciudad de Hermosillo, legó a este lugar, procedente de Cananea y de paso para la capital del Estado.

—De Magdalena llegó el señor S. Saugrave, hospedándose en el Abadé.

—Del mismo lugar llegó a esta población el señor Arturo Romo.

—De Cájue arribó a este lugar el señor R. S. Sobie.

—De Hermosillo se encuentra en esta población el señor E. S. Ruiz.

—Se encuentra en este lugar el señor M. P. Borego, quien legó de Magdalena.

—Llegó a este lugar el señor J. F. Pina, procedente de Hermosillo.

—El señor E. R. Talamante, de Agua Prieta, arribó a esta población.

—(S)—

## OPORTUNIDAD

Desearnos rentar o comprar un local grande, de preferencia en la Calle Elias.

Para informes dirijase a la Redacción de EL SIGLO.

—(S)—

## PESQUISA

Desear saber el domicilio de Benicia R. Concepción Corrales, Ho-

# GRANDES REDUCCIONES

— EN —

## Vestidos y Ropa de Verano

En ningun departamento se a hecho excepcion en dar a nuestros clientes una buena oportunidad durante esta gran reduccion.

# VESTIDOS

Todos nuestros vestidos que tenemos en surtido.

Como los que han estado llegando has a el SABADO, en la noche se pondran en esta GRAN REDUCCION.

## 200 Vestidos Reducidos en dos Precios de Venta.

100 VESTIDOS  
Valores Hasta de \$30.00

\$17.95  
Tafeta  
Georget  
Sedas

100 VESTIDOS  
Valores Hasta de \$40.00

\$29.50  
Crepe Canton  
Crespon de China  
Crespon Satin



## EXTRA ESPECIAL

REFAJOS de Jersey en variedad de colores, Adornados bonitos, Valor \$6.00,

Extra Especial \$3.25

Más extensas reducciones en